

טַל תָּנוּ לְרִצׁוֹת אֶרְץֶה, שִׁיתְנֵנוּ בְּרִכָּה בְּדִיצָּה, רַב  
לְגַאוֹן וְלִתְפָּאָרָת, עִיר בְּסֶכֶת נוֹתָרָת, שִׁימָה  
דְּגַן וְתִירּוֹשׁ בְּהַפְּרִיצָּה, קֻומָם עִיר בְּהַחֲפָצָה,  
בִּידָה בְּטַל. טַל צִוְהָ שְׁנָה טּוֹבָה וּמַעֲטָרָת, פְּרִי הָאָרֶץ

Chazzan

Tal tein lir - tsôs ar - tse - cho shi - sei - nu b' - ro -  
choh b' - di - tse - cho rôv do - ûgon w' - si - rôsh b' -  
haf - ri - tse - cho kô - meim ir bôh chef - tse - cho b' -  
tal. Tal tsa - wei sho-noh tô - woh u - m' - u - te - res p' -  
ri ho - o - rets l' - gó - ôn u - l' - sif - e - res ir  
k' - suk - koh nô - se - res si - mó b' - yod'

לְהַאֲיר מִתּוֹךְ חֶשְׁכָּה, כִּבְנָה אַחֲרֵיךְ מִשּׁוֹבָה, בְּטַל.

The musical score consists of eight staves of music in G clef, mostly in common time. The lyrics are written below each staff, divided by vertical bar lines corresponding to the musical measures. The lyrics are in Hebrew, with some words in Dutch or English. The music features various note values (eighth, sixteenth, thirty-second), rests, and dynamic markings like forte and piano. The score is set against a background of vertical text columns on the right side of the page.

cho a - te - res b' - tal. Tal nô - feif a - lei

e - rets b'- ru - choh mi - me - ġed sho - ma - yim sab - b' - ei - nu b'

ro - choh l' - ho - ir mi - tōch cha -

shei - choh kan - noh a - cha - re - cho m' - shu - choh b'

tal. Tal ya - a - sis tsuf ho - rim t' - eim bim - ô -

de - cho muv - cho - rim cha-nu - ne - cho chal - leits mim - mas - g -

rim zim - roh na - n'im w' - kôl no - rim b' - tal. Tal wo -

sô - wa mal - lei a - so - mei - nu ha-cho - eis t' - chad - deish

in Uv  
Laat  
het ge  
(Israä  
zeger  
heme  
het li  
zal sc  
(Israä  
door  
dauw  
berge  
de do  
uitver  
genie  
U beg  
boeie  
zinge  
over  
en ve  
voorr  
Verni

like a  
on the  
us will  
in the  
dawn  
follow  
sweet  
let thy  
wealth  
from e  
sing a  
barns  
renew

ימינו, דור בערך העمر שמיינו, גו רוח שמיינו,  
רזון, אימה אשר הסעת בזאנן,  
בטל. טל בו תברך מזון, במשמוננו אל יחי  
אנא תפָק לה רצון, בטל.

gen. O  
ze naam  
ns gelijk  
in  
lauw.  
ons  
r ons  
ood.  
Israël)  
i hebt  
e). Uw  
uw.  
  
t; O God,  
race;  
atered  
ur  
dew; let  
flocks;  
on the  
ou didst  
Bestow  
v.

yo - mei-nu dôd k'- er - k' - cho ha - a - meid sh'-  
mei-nu gân ro - weh si - mei-nu b' - tal. Tal  
bô t'- wo - reich mo - zôn b' - mish-man - nei - nu al y' - hi ro -  
zôn a - yu - moh a - sher his-sa - to ka-tsôn  
on - no to - fek lôh ro - tsôn b' - tal.

Embleem van de Israëlsche Staat.  
De zevenarmige kandelaar tussen  
olijftakken – het symbool van licht  
en vrede.



Emblem of the Jewish State. The  
seven-armed candlestick between  
olive branches – symbol of light and  
peace.